



GEMEINDE SAMNAUN
7562 SAMNAUN-COMPATSCH

Gemeindevorstandssitzung vom 16. Juni 2026

Anwesend: Högger Daniel, Gemeindepräsident (Vorsitz)
Carnot René, Vizepräsident
Jenal Eduard, Vorstandsmitglied
Jenal Thomas, Vorstandsmitglied

Ferien(s)pass Pro Junior Engiadina Bassa / Samnaun, Gesuch um einen Beitrag 2026

Wie das Team Ferien(s)pass pro Junior Engiadina Bassa / Samnaun mit Schreiben vom 04. Juni 2026 mitteilt, findet der Ferien(s)pass Pro Junior Engiadina Bassa / Samnaun dieses Jahr vom 27. Juni bis 31. Juli 2026 statt. Die Idee, die Schulferien mit einem kinderfreundlichen Angebot zu bereichern, habe sich gut bewährt und werde von vielen Eltern und Kindern geschätzt. Auch für den Sommer 2026 könne wieder ein vielfältiges Programm angeboten werden.

Gemäss Schreiben werden die Kursgebühren möglichst tief gehalten, damit alle Kinder vom Angebot profitieren können. Viele Kursleiter und auch das Team leistet freiwillige Arbeit, einige Angebote müssten jedoch entschädigt werden.

Nebst den Einnahmen aus dem Adventsverkauf der Pro Junior, mit welchen man einen grossen Teil des Ferienangebotes finanzieren könne, sei man zusätzlich auf Unterstützungsbeiträge der Gemeinden angewiesen.

Der Gemeindevorstand beschliesst, das Angebot «Ferien(s)pass 2026» vom Team Ferien(s)pass pro Junior Engiadina Bassa / Samnaun wie in den Vorjahren mit CHF 1'000.00 zu unterstützen. Der Vorstand erachtet das Angebot als sehr sinnvoll und bereichernd für die Kinder der Region Unterengadin / Samnaun.

Auszeichnung für die herausragende Maturaarbeit von Salome Valsecchi

Drei Maturandinnen der Bündner Kantonsschule wurden für herausragende Maturaarbeiten zur Mehrsprachigkeit ausgezeichnet. Mit diesem jährlich vergebenen Preis fördert die Fachstelle Mehrsprachigkeit des Kantons Graubünden die sprachliche Vielfalt sowie die Auseinandersetzung mit den kulturellen und historischen Identitäten der Kantonssprachen. Die Preisverleihung fand im Regierungsgebäude in Chur statt und wurde von Regierungsrat Jon Domenic Parolini vorgenommen.

Eine der Preisträgerinnen ist die Einheimische Salome Valsecchi aus Samnaun-Compatsch. In ihrer Arbeit untersuchte sie die Entwicklung des Samnaunerdialekts in den letzten 50 Jahren. Dabei analysierte sie, wie sich dieser besondere Dialekt verändert hat und

welche Spuren früherer Sprachen in der Region noch erhalten sind. Für ihre Forschung erhielt sie einen Preis von CHF 1'000.00.

Der Gemeindevorstand gratuliert Salome Valsecchi herzlich zur Auszeichnung ihrer Maturaarbeit «Die Veränderungen des Samnaunerdialekts in den letzten 50 Jahren».

Mit ihrer wissenschaftlichen Arbeit über die Entwicklung des Samnaunerdialekts und die sprachgeschichtlichen Besonderheiten der Region hat sie einen wertvollen Beitrag zur Erforschung und Bewahrung eines wichtigen Teils der Samnauner Kultur und Identität geleistet.

Der Gemeindevorstand wünscht Salome Valsecchi für ihren weiteren Ausbildungs- und Berufsweg viel Erfolg und alles Gute.

Unterstützung Buchprojekt Alpleben Graubünden

Der Bündner Bauernverband plant die Herausgabe des Buches «Alpleben Graubünden – mehr als Käse und Kühe». Das Werk soll die Bedeutung der Bündner Alpwirtschaft für die Landwirtschaft, die Kulturlandschaft, den Tourismus sowie die regionale Wertschöpfung aufzeigen und dokumentieren. Gleichzeitig werden die Leistungen der Äplerinnen und Äpler sowie die Herausforderungen der heutigen Alpwirtschaft thematisiert.

Die Alpwirtschaft stellt einen wichtigen Bestandteil des kulturellen Erbes und der Identität des Kantons Graubünden dar. Auch die Gemeinde Samnaun profitiert direkt und indirekt von der Pflege der Alpen und der damit verbundenen Erhaltung der Kulturlandschaft. Das Buchprojekt trägt dazu bei, das Verständnis für die Bedeutung der Alpwirtschaft in der Öffentlichkeit zu stärken und deren langfristige Sicherung zu unterstützen.

Mit einer finanziellen Beteiligung kann die Gemeinde Samnaun ein Projekt von kantonaler Bedeutung unterstützen welches die Leistungen der Bündner Alpwirtschaft würdigt und deren gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und kulturellen Wert einer breiten Öffentlichkeit vermittelt.

Der Gemeindevorstand sieht von einem Sponsoring mit einem bestimmten Betrag ab. Es soll zunächst geprüft werden, in welchem Kontext Samnaun bzw. die Alp Bella als eine der höchstgelegenen Milchkuhalpen Europas im Buch „Alpleben Graubünden – mehr als Käse und Kühe“ Erwähnung findet. Bei einer entsprechenden Erwähnung werden vorerst zehn Exemplare des Buches bestellt.

Angebot für eine neue Strassenschanke der Firma Traffix AG

Bei der Westzufahrt Laret, im Bereich der Ställe, ist die bestehende Strassenschanke defekt und muss vollständig ersetzt werden. Ebenfalls ist bei der Schranke beim Hotel Astoria der Schrankenarm komplett verbogen und muss daher ersetzt werden. Zusätzlich soll dort eine neue Auflagestütze montiert werden. Anstelle der bisherigen Pendelstütze wird eine feste Auflagestütze empfohlen da die Pendelstütze bereits mehrfach gebrochen und für eine dauerhaft geschlossene Schranke zu schwach ausgelegt ist.

Weiter ist die Verkehrstafel «Schule» beim Hotel Romantica zu ersetzen. Die Tafel ist stark abgebleicht und der Eisenrahmen ist gebrochen, weshalb ein Ersatz der kompletten Anlage erforderlich ist.

Die Firma Traffix AG hat für diese Anschaffungen eine Offerte von netto CHF 2'667.55 eingereicht.

Der Gemeindevorstand beschliesst, die beiden Strassenschränken, die Auflagestütze und die Verkehrstafel bei der Firma Traffix AG zu bestellen.

Für die Westzufahrt Laret soll gemeinsam mit Claudio Kleinstein geprüft werden, ob anstelle der geplanten Strassenschanke die Montage eines Ketten-Systems für die Lawinenabspernung zweckmässiger wäre. Zudem ist abzuklären, ob die Anlage etwas weiter in Richtung Laret versetzt werden soll.

Anfrage vom Sportverein Samnaun bezüglich Containeraufstellung, Freizeitareal Clis da Ravaisch

Der Sportverein Samnaun, vertreten durch Luca Beresini, beantragt mit E-Mail vom 11. Juni 2026 die Zustimmung der Gemeinde Samnaun zur Aufstellung eines Containers (L x B x H ~ 3.0 x 2.5 x 2.3m) beim Freizeitareal Clis da Ravaisch.

Der Container wird vom Sportverein Samnaun auf eigene Kosten angeschafft. Die Gemeinde wird um einen finanziellen Beitrag und/oder die Bereitstellung des Holzes für die Verkleidung des Containers ersucht.

Der Gemeindevorstand beschliesst, dem Gesuch zur Aufstellung des Containers beim Freizeitareal Clis da Ravaisch des Sportvereines Samnaun zu zustimmen.

Die Kosten für die Errichtung des Standplatzes werden von der Gemeinde übernommen. Voraussetzung für die Zustimmung ist, dass der Container durch den Sportverein mit einer Holzverkleidung versehen wird, welche sich in das bestehende Erscheinungsbild des Freizeitareals einfügt.

Anschaffung Messgerät zur Wasserprobenentnahme, Offerte Wartungsvertrag der Firma Menerga GmbH im Alpenquell Erlebnisbad

Für die Wasserprobenentnahme ist die Beschaffung eines entsprechenden Messgeräts vorgesehen. Hierzu liegt eine Offerte der Niederer Schneider AG vor. Der Angebotspreis beträgt netto CHF 2'005.00. Das Gerät dient der zuverlässigen und normgerechten Durchführung von Wasserprobenentnahmen.

Die Firma Menerga GmbH unterbreitet für die drei Lüftungs- und Klimaanlage des Alpenquell Erlebnisbads eine Offerte für die jährliche Wartung in Höhe von CHF 3'367.00 zzgl. dem Ersetzen und der Entsorgung der Filter und Verschleisssteilen auf CHF 6'539.88 inkl. MwSt.

Der Leistungsumfang beinhaltet neben technischen Kontrollen auch Reinigungsarbeiten, Kalibrierungen sowie die laufende Zustandsüberwachung der Anlagen. Nach Abschluss der Wartungsarbeiten wird ein Protokoll mit sämtlichen erfassten Messwerten erstellt, welches der Visualisierung, Dokumentation und Kontrolle des Anlagenzustands dienen. Die regelmässige Wartung stellt eine wichtige Investition in die Betriebssicherheit, Energieeffizienz und Werterhaltung der technischen Anlagen des Alpenquell Erlebnisbads dar. Insbesondere in einem Bade- und Wellnessbetrieb sind eine konstant hohe Luftqualität sowie ein störungsfreier Betrieb von zentraler Bedeutung. Durch die systematische

Überwachung und Wartung können potenzielle Störungen frühzeitig erkannt, ungeplante Ausfälle reduziert und die Lebensdauer der Anlagen nachhaltig verlängert werden.

Aufgrund der Dringlichkeit wurde das Messgerät bei der Firma Niederer Schneider AG und der Wartungsvertrag bei der Firma Menerga GmbH von Florian Patsch, Gemeindeschreiber, schon bestellt.

Kündigung und Nachfolge des Kommandanten und des Vizekommandanten der Feuerwehr Samnaun

Die bisherigen Führungspersonen der Feuerwehr Samnaun, Hptm. Dario Prinz, Kommandant, und Oblt. Adrian Jenal, Vizekommandant, geben ihre Führungsfunktionen per Ende 2026 im Rahmen einer geordneten Nachfolgeregelung ab (gemäss Schreiben vom 12. Juni 2026).

Beide engagieren sich seit 27 Jahren in der Feuerwehr Samnaun und haben während dieser Zeit zahlreiche Führungs- und Fachfunktionen wahrgenommen. Hptm. Dario Prinz führt die Feuerwehr seit 16 Jahren als Kommandant, während Oblt. Adrian Jenal seit 2023 als Vizekommandant tätig ist.

Als Gründe für die geplante Übergabe werden insbesondere die zunehmenden beruflichen Verpflichtungen sowie die eingeschränkte Verfügbarkeit während des Tages genannt, da beide beruflich überwiegend ausserhalb der Gemeinde tätig sind. Aus Sicht der Einsatzbereitschaft und einer langfristig zweckmässigen Führungsstruktur erscheint es daher sinnvoll, die Verantwortung frühzeitig an Personen zu übertragen, welche eine bessere Verfügbarkeit innerhalb der Gemeinde gewährleisten können.

Der Gemeindevorstand nimmt das Rücktrittsschreiben vom 12. Juni 2026 zur Kenntnis und bedankt sich bei Hptm. Dario Prinz und Oblt. Adrian Jenal für die langjährige, engagierte und vertrauensvolle Zusammenarbeit sowie ihren wertvollen Einsatz bei der Feuerwehr Samnaun.

Samnaun, 23.06.2026